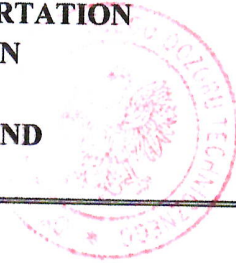




ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**
ul. Puławska 125
PL 02-707 Warszawa, POLAND



dotyczące:
concerning:

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI

APPROVAL EXTENDED

UDZIELENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL GRANTED

ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED

COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN

OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 ONZ.
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation UN No. 67

Nr homologacji:
Approval No.

E20*67R04/00*000906*06

Wzór znaku homologacji
Style of approval mark



67R-04 0906 class 2

1. Elementy wyposażenia do zasilania LPG:

LPG equipment considered:

Zbiornik specjalny toroidalny łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego – jak podano w Dodatku I do niniejszego zawiadomienia.

Special toroidal container including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix I to this communication

Zawór ograniczający napełnienie do 80% / 80 percent stop valve

Wskaźnik poziomu / Level indicator

Nadeisnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy) / Pressure relief valve (discharge valve)

Nadeisnieniowe urządzenie bezpieczeństwa / Pressure relief device

Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ / Remotely controlled service valve with excess flow valve

Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem: / Multivalve, including the following accessories:

Gazoszczelna obudowa / Gas-tight housing

Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący) / Power supply bushing (pump/actuators)

Pompa paliwa / Fuel pump

Parownik/regulator ciśnienia / Vaporizer/pressure regulator

Zawór odcinający / Shut-off valve

Zawór zwrotny / Non-return valve

Nadeisnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego / Gas-tube pressure relief valve

Złącze robocze / Service coupling

Przewód giętki / Flexible hose

Wlew paliwa / Remote filling unit

Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz / Gas injection device or injector

Magistrala paliwowa / Fuel rail

Urządzenie dawujące gaz / Gas dosage unit

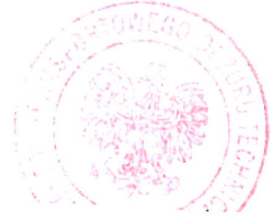
Mieszalnik gazu / Gas mixing piece

Elektroniczna jednostka sterująca / *Electronic control unit*
Czujnik ciśnienia/temperatury / *Pressure/temperature sensor*

Zespół filtra LPG / *LPG filter unit*

Element zespolony / *Multi-component*

- 1.1. Typ: **F-781 LPG**
Type:
Wariant: **K1, K2, K3, K4**
Variant:
- 1.2. Klasa **2**
Class
2. Nazwa handlowa lub marka
Trade name or mark



ITATRONIC LPG&CNG EQUIPMENTS,

3. Nazwa i adres wytwórcy
Manufacturer's name and address **"CERTOOLS" SPÓŁKA JAWNA
CEFAM SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
SPÓŁKA KOMANDYTOWA,
MKHAN SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Wspólna 23 B, 95-200 Pabianice, Polska / Poland**
4. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje) **nie dotyczy**
If applicable, name and address of manufacturer's representative **not applicable**
5. Data przedstawienia do homologacji: **11.05.2023**
Submitted for approval on:
6. Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie
badań homologacyjnych: **INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80,
PL-03-301 Warszawa**
Technical Service responsible for conducting approval tests:
7. Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **17.04.2023**
Date of report issued by that Service:
8. Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **12326/67/ZBH/23**
No. of report issued by that Service:

9. Homologacja: ~~udzielona / odmówiona /~~ **rozszerzona** / ~~cofnięta~~
Approval: ~~granted / refused /~~ **extended** / ~~withdrawn~~

10. Powody rozszerzenia homologacji:
1. Dodanie nowych nazw handlowych
2. Aktualizacja danych producenta
3. Rozszerzenie do 04 serii poprawek
Reasons of extension:
1. *Adding new trade names*
2. *Update manufacturers data*
3. *Update to the 04 series of amendments*

11. Miejscowość: **Warszawa**
Place: *Warsaw*

12. Data: **07 czerwca 2023 r.**
Date: *07th of June 2023*

13. Podpis:
Signature:

214
DYREKTOR

NIZY
2023.06.07



14. Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request
Pakiet informacyjny
Information package

Sprawozdanie z badań nr:
Test report No.:

12326/67/ZBH/23